

DAFTAR PUSTAKA

- “Arti Kata Mengungsi Menurut KBBI.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.kbbi.co.id/arti-kata/mengungsi>
- “Arti Kata Penyelidikan Menurut KBBI.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.kbbi.co.id/arti-kata/penyelidikan>
- “Arti Kata Platform Menurut KBBI.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.kbbi.co.id/arti-kata/platform>
- “Arti Kata Pukul Menurut KBBI.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.kbbi.co.id/arti-kata/pukul>
- “Arti Kata Trapeutik Menurut KBBI.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.kbbi.co.id/arti-kata/terapeutik>
- “Arti Kata Verifikasi Menurut KBBI.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.kbbi.co.id/arti-kata/verifikasi>
- “BBC Arabic News Website,” <https://www.bbc.com/arabic>.
- “Terjemahan dan Arti أكثر di Kamus Al-ma’ani.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.almaany.com/id/dict/ar-id /أكثر/>.
- “Terjemahan dan Arti الإسلامي di Kamus Al-ma’ani.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.almaany.com/id/dict/ar-id /الإسلامي/>.
- “Terjemahan dan Arti التحقق di Kamus Al-ma’ani.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.almaany.com/id/dict/ar-id /التحقق/>.
- “Terjemahan dan Arti الجهاد di Kamus Al-ma’ani.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.almaany.com/id/dict/ar-id /الجهاد/>.

- “Terjemahan dan Arti الحروق di Kamus Al-ma’ani.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.almaany.com/id/dict/ar-id /الحروق/>.
- “Terjemahan dan Arti الساعة di Kamus Al-ma’ani.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.almaany.com/id/dict/ar-id /الساعة/>.
- “Terjemahan dan Arti المنطقة di Kamus Al-ma’ani.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.almaany.com/id/dict/ar-id /المنطقة/>.
- “Terjemahan dan Arti المنطقة di Kamus Al-ma’ani.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.almaany.com/id/dict/ar-id /المنطقة/>.
- “Terjemahan dan Arti الوقف di Kamus Al-ma’ani.” Accessed 18 Mei, 2023.
<https://www.almaany.com/id/dict/ar-id /الوقف/>.
- “Terjemahan dan Arti أن di Kamus Al-ma’ani.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.almaany.com/id/dict/ar-id /أن/>.
- “Terjemahan dan Arti تحقيقا di Kamus Al-ma’ani.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.almaany.com/id/dict/ar-id /تحقيقا/>.
- “Terjemahan dan Arti تكن di Kamus Al-ma’ani.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.almaany.com/id/dict/ar-id /تكن/>.
- “Terjemahan dan Arti حماس di Kamus Al-ma’ani.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.almaany.com/id/dict/ar-id /حماس/>.
- “Terjemahan dan Arti سيارات di Kamus Al-ma’ani.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.almaany.com/id/dict/ar-id /سيارات/>.
- “Terjemahan dan Arti شردوا di Kamus Al-ma’ani.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.almaany.com/id/dict/ar-id /شردو/>.

- “Terjemahan dan Arti عام di Kamus Al-ma’ani.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.almaany.com/id/dict/ar-id /عام/>.
- “Terjemahan dan Arti علاجية di Kamus Al-ma’ani.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.almaany.com/id/dict/ar-id /علاجية/>.
- “Terjemahan dan Arti كيلومترات di Kamus Al-ma’ani.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.almaany.com/id/dict/ar-id /كيلومترات/>.
- “Terjemahan dan Arti مكافحة di Kamus Al-ma’ani.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.almaany.com/id/dict/ar-id /مكافحة/>.
- “Terjemahan dan Arti من di Kamus Al-ma’ani.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.almaany.com/id/dict/ar-id /من/>.
- “Terjemahan dan Arti من رجال di Kamus Al-ma’ani.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.almaany.com/id/dict/ar-id /من رجال/>.
- “Terjemahan dan Arti من نوع di Kamus Al-ma’ani.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.almaany.com/id/dict/ar-id /من نوعه/>.
- “Terjemahan dan Arti منصة di Kamus Al-ma’ani.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.almaany.com/id/dict/ar-id /منصة/>.
- “Terjemahan dan Arti نحن di Kamus Al-ma’ani.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.almaany.com/id/dict/ar-id /نحن/>.
- “Terjemahan Dan Arti نهاية di Kamus Al-ma’ani.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.almaany.com/id/dict/ar-id /نهاية/>.
- “Terjemahan dan Arti وضحاها di Kamus Al-ma’ani.” Accessed 18 Mei, 2024.
<https://www.almaany.com/id/dict/ar-id /وضحاها/>.

“Terjemahan dan Arti *لين ليلة* di Kamus Al-ma’ani.” Accessed 18 Mei, 2024.

<https://www.almaany.com/id/dict/ar-id / لين ليلة/>

Ahmad Faqih. 2018. “Penggunaan Google Translate Dalam Penerjemahan Teks Bahasa Arab Ke Dalam Bahasa Indonesia,” *Alsuniyat: Jurnal Penelitian Bahasa, Sastra, dan Budaya Arab*. 1(2).

Ambarastuti Retno Dewi. 2018. “Analisis Teknik Penerjemahan Teks Cerita Rakyat Jepang *Nezumi No Sumo* Ke Dalam Bahasa Indonesia Tikus dan Sumo Pada Situs Www. Jitco. Or. Jp.” *Jurnal Linguistik Terapan*. 10 (16).

Angi, Brevian Rival R. 2019. *Kualitas Terjemahan Itranslate dan Google Translate Dari Bahasa Inggris ke Dalam Bahasa Indonesia*. Deskripsi Bahasa. 2 (1).

Annisaa, Istiqomah, M. R. Nababan, and Djatmika Djatmika. 2020. “Analisis Kualitas Keterbacaan Pada Quran Surat Al-Kahfi Ayat 1-10 Dalam Dua Versi Terjemahan (Depag Ri Dan Mmi).” *KoPeN: Konferensi Pendidikan Nasional*. 2 (1).

Ardi, Havid. 2010. “Analisis Teknik Penerjemahan Dan Kualitas Terjemahan Buku Asal-Usul Elite Minangkabau Modern: Respons Terhadap Kolonial Belanda Abad Ke XIX/XX”. (Doctoral dissertation, UNS (Sebelas Maret University))

BBC Arabic News انفجار أنقرة: أردوغان يتعهد بمكافحة الإرهاب بعد إصابة شرطين في هجوم على مديرية الأمن

<https://www.bbc.com/arabic/articles/cgelw8w2kzqo>, Accessed 01

Oktober, 2023.

BBC Arabic News شقى عمرنا ضاع، إسرائيل تخدم أبراجا سكنية في الزهراء في غزة

<https://www.bbc.com/arabic/articles/cq51l7j5249o>, Accessed 19
Oktober, 2023.

BBC Arabic News ماذا نعرف عن تاريخ المستشفى الأهلي العربي المعمداني؟

<https://www.bbc.com/arabic/articles/c9xkjr9gw2no>, Accessed 22
Oktober, 2023.

Hoed, Beny. 2006. Penerjemahan dan Kebudayaan. Jakarta: Pustaka Jaya

Kebudayaan. Jakarta: Pustaka Jaya Cahyaningrum, Ika Oktaria. 2013. Analisis
Teknik dan Kualitas Terjemahan Kalimat Tanya Pada Subtitle Film
Sherlock Holmes. Diss. UNS (Sebelas Maret University).

Farouk Sayyed Hasan, Hend, Dwi Haryanti, and Anam Sutopo. 2018. Teknik Dan
Kualitas Penerjemahan Dalam Subtitle Film Pride and Prejudice. Diss.
Universitas Muhammadiyah Surakarta.

Handayani, Asri. 2009. "Analisis ideologi penerjemahan dan penilaian kualitas
terjemahan istilah kedokteran dalam buku" Lecture Notes on Clinical
Medicine." Unpublished master's thesis, Surakarta: Universitas Negeri
Sebelas Maret.

Hasanah, Syifa Al. 2021. "Teknik dan Kualitas Terjemahan Tindak Tutur Direktif
Dalam Kitab Bulughul Maram".

Hidayat, Arif. 2020. "Penerjemahan Harfiah: Dominasi Dalam Teknik
Penerjemahan Surat Informal." Wanastra: Jurnal Bahasa dan Sastra. 12
(1).

- Hidayat, Dasrun & Anisti. 2015. Wartawan Media Now dalam Mengemas Berita: Perspektif Situational Theory. dalam Jurnal ASPIKOM. 2 (5).
- Khoiriyah, Hidayatul. 2020. “Kualitas Hasil Terjemahan *Google Translate* dari Bahasa Arab ke Bahasa Indonesia.” *Al Mi'yar: Jurnal Ilmiah Pembelajaran Bahasa Arab dan Kebahasaaraban*. 3 (1).
- Larasati, A., and M. Amri. 2021. “Analisis Teknik Penerjemahan Subtitle Film 《你是我命中注定》 *nǐ shì wǒ mìngzhòng zhùdìng* Pada Aplikasi WeTV”. *Jurnal Pendidikan Bahasa Mandarin UNESA*. 3 (2).
- Louis Ma'luf. 1986. *al-Munjid fi al-Lughah wa al-A'lam* (Beirut: Dar al- Masyriq).
- Machali, Rochayah. 2009. *Pedoman Bagi Penerjemah*. Jakarta : Penerbit PT. Grasmindo.
- Meilasari, Priska, Nababan Nababan, and Djatmika Djatmika. 2016. “Analisis Terjemahan Ungkapan Eufemisme dan Disfemisme Pada Teks Berita Online BBC.” *Prasasti: Journal Of Linguistics*. 1 (2).
- Molina, Lucía, and Amparo Hurtado Albir. 2002. “Translation Techniques Revisited: A Dynamic And Functionalist Approach”. *Meta* 47 (4).
- Nababan, Mangatur, and Ardiana Nuraeni. 2012. “Pengembangan Model Penilaian Kualitas Terjemahan”.
- Newmark, Peter. 1988. *A Textbook of Translation*. London: Prentice Hall International.
- Nida, Eugene Albert, and Charles Russell Taber, Eds. 1974. *The Theory and Practice of Translation*. Vol. 8. Brill Archive.

- Nord, Christiane. 1991. *Text Analysis in Translation. Theory, Methodology, and Didactic Application of a Model for Translation-Oriented Text Analysis*. Amsterdam: Rodopi B.V. 1997 *Translating as a Purposeful Activity*. Manchester: St. Jerome.
- Panessai, Ismail Yusuf, et al. 2021. "Analisis Teknik Penerjemahan Pada Abstrak Jurnal IJAI 6 (1)." *Journal of Humanities and Social Sciences*. 3 (1).
- Putri, Nabila Meiliana. 2021. "Teknik dan Kualitas Penerjemahan Arab-Indonesia Dalam Aplikasi Mondly Arabic Versi 7.10. 0".
- Rachmawati, R. 2019. *Teknik Penerjemahan Transposisi Dan Keakuratan Hasil Terjemahan: Studi Kasus Menu Restoran*. Genta Bahtera: *Jurnal Ilmiah Kebahasaan Dan Kesastraan*. 4 (2).
- Rachmawati, Raja. 2016. "Teknik dan Ideologi Penerjemahan di Wordpress." *Madah: Jurnal Bahasa Dan Sastra*. 7 (2).
- Romadhan, Mahyudin, and Muhammad Yunus Anis. 2016. "Ragam Teknik Penerjemahan Frasa Nomina Dalam Novel Mawākibul-Achrār Karya Al-Kailani: Sebuah Pendekatan Teori Ilmu Penerjemahan Arab." *Center of Middle Eastern Studies (CMES)*. 9 (1).
- Shidiq, Ahmad Fauzan, and Abdul Malik. 2015. "Teknik dan Metode Penerjemahan Kalimat Tanya Pada Subtitle Serial TV Shalahuddin Alayyubi Versi MNCTV." *Center Of Middle Eastern Studies (CMES)*. 8 (2).
- Sumiati, 2024. *Teknik dan Evaluasi Penerjemahan Dalam Ceramah Al Habib Umar Bin Hafidz (Studi Kritik Terjemah)*. Yogyakarta, Universitas Ahmad Dahlan.

Syahidin, Makhfud. 2023. Analisis Teknik dan Keterbacaan Terjemahan Teks Berita Berbahasa Indonesia ke Bahasa Arab Pada Website Tradukka. Yogyakarta, Universitas Ahamd Dahlan.